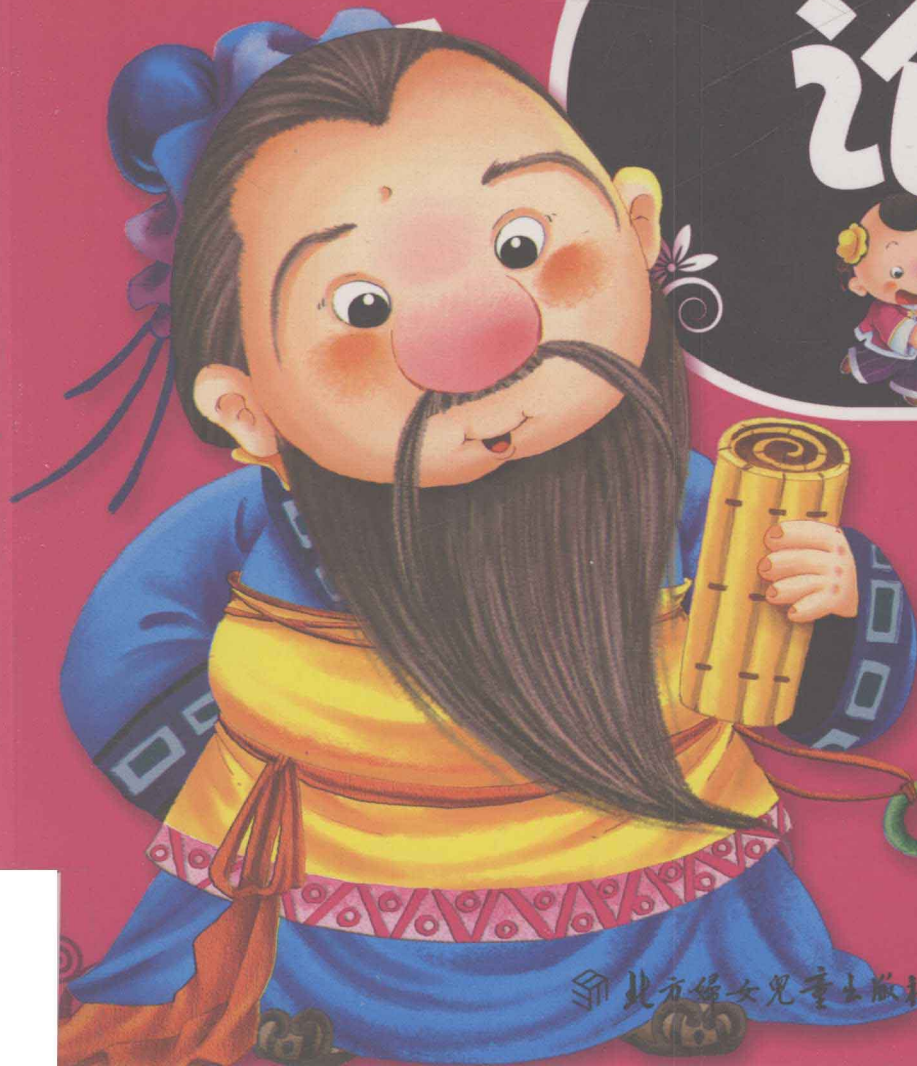


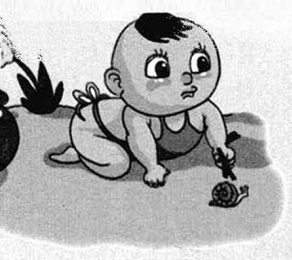
造就孩子一生的 启智经典丛书

论语



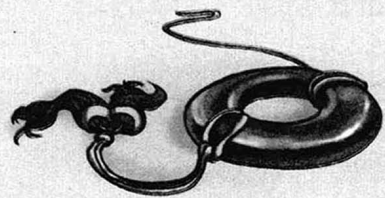
3~6岁

北方妇女儿童出版社



造就孩子一生的启智经典丛书

论语



图书在版编目(CIP)数据



论语 / 魏广振主编. — 长春: 北方妇女儿童出版社,
2008.10

(造就孩子一生的启智经典丛书)

ISBN 978-7-5385-3612-6

I. 论… II. 魏… III. ①儒家②论语 - 儿童读物 IV.
B222.2-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 158389 号

设计制作:  腾飞工作室
☎13810585133

策 划: 刘 刚

责任编辑: 宋 莉 何博之

主 编: 魏广振

出版社: 北方妇女儿童出版社

社 址: 长春市人民大街 4646 号 (130021)

电 话: 0431-85640624

印刷厂: 北京中创彩色印刷有限公司

开 本: 1/24

印 张: 7

版 次: 2009 年 1 月第 1 版

印 次: 2009 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5385-3612-6

定 价: 18.80 元



前言

《论语》是孔子和他的学生们言行的语录。它是我国古代思想的智慧结晶和中华民族美德的集中体现,也是古今少儿启蒙教育的首选,堪称我国古代儒学文化的经典。

人的一生要学的东西很多,对孩子来说,最重要的是教育和培养他们的学习兴趣以及思考解决问题的能力。《论语》中的许多语句,现在依然是很多人的人生格言和座右铭。读《论语》不但可以塑造孩子的优良品质和诚实的品格;还可以帮助孩子构建健康科学的价值观和远大理想。《论语》曾被当代国学大师南怀瑾先生比喻为中国人的“粮食店”。所以说每个少年儿童都应该好好阅读《论语》,让前人的智慧之光照亮现代孩子的心灵深处。同时,可以让孩子接受华夏人文精神的熏陶,这将对每个孩子的健康成长大有裨益。

本书节选了《论语》的精华部分,并根据内容插入了彩色图片,对文字进行了注音,从而降低了阅读的难度,让孩子能够更直观、更快速地掌握书中的内容。

本书主要包含了人文、生活、道德、教育、文化等几个方面的知识,能够帮助孩子很好地了解历史、学习为人处世的道理、树立正确的人生观。这是一本不可多得的优秀少儿启蒙读物。

编者



目录

CONTENTS

学而第一	1	先进第十一	82
为政第二	10	颜渊第十二	92
八佾第三	22	子路第十三	98
里仁第四	30	宪问第十四	106
公冶长第五	38	卫灵公第十五	118
雍也第六	45	季氏第十六	127
述而第七	54	阳货第十七	136
泰伯第八	64	微子第十八	146
子罕第九	71	子张第十九	154
乡党第十	76	尧曰第二十	159

学而第一

【原文】

zǐ yuē xué ér shí xí zhī bú yì yuè hū yǒu péng zì yuǎn
 子^①曰：“学^②而时习^③之，不亦说^④乎？有朋^⑤自远
 fāng lái bú yì lè hū rén bù zhī ér bú yùn bú yì jūn zǐ hū
 方来，不亦乐^⑥乎？人不知而不愠^⑦，不亦君子乎？”

【注释】

zǐ zhōng guó gǔ dài duì yú yǒu dì wèi yǒu xué wén de nán zǐ de zūn chēng yǒu shí yě fàn chēng nán zǐ lún yǔ zhōng
 ①子：中国古代对于有地位、有学问的男子的尊称，有时也泛称男子。《论语》中
 zǐ yuē de zǐ dōu shì zhǐ kǒng zǐ xué kǒng zǐ zài zhè lǐ suǒ jiǎng de xué zhǔ yào shì zhī xué xī xī zhōu de lǐ
 “子曰”的“子”，都是指孔子。②学：孔子在这里所讲的“学”，主要是指学习西周的礼、
 yuè shī shū děng chuán tǒng wén huà diǎn shū jí xí wēn xí shí xí liàn xí de yì sī yuè tóng yuè yú kuài
 乐、诗、书等传统文化典籍。③习：温习、实习、练习的意思。④说：同“悦”，愉快、
 gāo xìng de yì sī péng zhǐ zhì tóng dào hé de rén lè yǔ yuè yǒu suǒ qū bié zhǐ gāo xìng de yàng zi yùn nǎo
 高兴的意思。⑤朋：指志同道合的人。⑥乐：与“说”有所区别。指高兴的样子。⑦愠：恼
 nù yuàn hèn
 怒，怨恨。

【译文】

kǒng zǐ shuō xué le yòu shí cháng wēn xí hé liàn xí bú shì
 孔子说：“学了又时常温习和练习，不是
 hěn yú kuài ma yǒu zhì tóng dào hé de rén cóng yuǎn fāng lái bú shì
 很愉快吗？有志同道合的人从远方来，不是
 hěn lǐng rén gāo xìng de shì ma rén jiā bù liǎo jiě nǐ nǐ yě bú yuàn
 很令人高兴的事吗？人家不了解你，你也不怨
 hèn nǎo nù bú zhèng shì yí gè yǒu dé de jūn zǐ ma
 恨、恼怒，不正是一个有德的君子吗？”





【原文】

zǐ yuē qiǎo yán lìng sè xiǎn rén yǐ
子曰：巧言令色^①，鲜^②仁矣。

【注释】

qiǎo yán lìng sè qiǎo hé lìng dōu shì měi hǎo de yì sī cǐ chù yīng jiě shì wéi zhuāng chū hé yán yuè sè de yàng zi xiǎn
①巧言令色：巧和令都是美好的意思。此处应解释为装出和颜悦色的样子。②鲜：

shǎo de yì sī
少的意思。

【译文】

kǒng zǐ shuō huā yán qiǎo yǔ zhuāng chū hé yán yuè sè de yàng zi zhè zhǒng rén de rén xīn jiù hěn shǎo le
孔子说：“花言巧语，装出和颜悦色的样子，这种人的仁心就很少了！”

【原文】

zēng zǐ yuē wú rì sān xǐng wú shēn wèi rén móu ér bù zhōng hū
曾子^①曰：吾日三省^②吾身。为人谋而不忠^③乎？
yǔ péng you jiāo ér bù xìn hū chuán bù xí hū
与朋友交而不信^④乎？传不习^⑤乎？

【注释】

zēng zǐ zēng zǐ xìng zēng míng shēn zì zǐ yǔ shēng yú gōng
①曾子：曾子姓曾名参，字子舆，生于公

yuán qián nián lǚ guó rén sān xǐng xǐng jiǎn chá chá kàn qí
元 前 505 年，鲁国人。②三省：省，检查、察看。其

shí gǔ dài zài yǒu dòng zuò xìng de dòng cí qián jiā shàng shù zì
实，古代在有动作性的动词前加上数字，

biǎo shì dòng zuò pín lǜ duō de yì sī zhōng zhǐ duì rén yīng
表示动作频率多的意思。③忠：指对人应

dāng jìn xīn jié lì xīn yāo qiú rén men àn zhào lǐ de guī dìng
当尽心竭力。④信：要求人们按照礼的规定

xiāng hù shǒu xìn lái tiáo zhěng rén men zhī jiān de guān xì ⑤ chuán bù xí chuán lǎo shī chuán shòu gěi zì jǐ de zhī shì xī
相互守信,来调整人们之间的关系。⑤传不习:传,老师传授给自己的知识。习:
zhǐ wēn xí shí xí de yì sī
指温习、实习的意思。

【译文】

zēng zǐ shuō wǒ měi tiān duō cì fǎn xǐng zì jǐ wèi bié rén bàn shì shì bu shì jìn xīn jié lì le ne tóng péng you jiāo wǎng shì
曾子说:“我每天多次反省自己,为别人办事是不是尽心竭力了呢?同朋友交往是
bu shì zuò dào chéng shí kě xìn le ne lǎo shī chuán shòu gěi wǒ de xué yè shì bu shì fù xí le ne
不是做到诚实可信了呢?老师传授给我的学业是不是复习了呢?”

【原文】

zǐ yuē jūn zǐ bú zhòng zé bù wēi xué zé bú gù
子曰:“君子,不重^①则不威;学则不固^②。
zhǔ zhōng xìn wú yǒu bù rú jǐ zhě guò zé
主忠信^③。无^④友不如己者;过则
wù dàn gǎi
勿惮^⑤改。”

【注释】

zhòng zhuāng zhòng de yì sī xué zé bú gù yǒu liǎng zhǒng
①重:庄重的意思。②学则不固:有两种
jiě shì yī shì jiān de yì sī zhǐ bù zhuāng zhòng jiù méi yǒu wēi yán suǒ
解释:一是坚的意思,指不庄重就没有威严,所
xué yě bù jiān gù èr shì gù lòu de yì sī bǐ yù rén jiàn wén shǎo
学也不坚固;二是固陋的意思,比喻人见闻少,
xué le jiù kě yǐ bú gù lòu zhǔ zhōng xìn yǐ zhōng xìn wéi
学了就可以不固陋。③主忠信:以忠信为
zhǔ wú tōng wú bú yào de yì sī
主。④无:通“毋”,不要的意思。
dàn hài pà wèi jù
⑤惮:害怕、畏惧。





【译文】

zēng zǐ shuō rèn zhēn bàn lǐ sāng shì shēn rù huái niàn xiān rén shè huì fēng qì jiù huì guī yú chún pǔ
曾子说：“认真办理丧事、深入怀念先人，社会风气就会归于纯朴。”

【原文】

zǐ yuē fù zài guān qí zhì fù mò guān qí xíng sān nián wú gǎi
子曰：“父在，观其^①志；父没，观其行^②；三年无改
yú fù zhī dào kě wèi xiào yǐ
于父之道^③，可谓孝矣。”

【注释】

qí tā de zhǐ ér zǐ bú shì zhǐ fù qīn xíng zhǐ xíng wéi jǔ zhǐ děng dào wú lùn hǎo huài shàn è dōu kě
①其：他的，指儿子，不是指父亲。②行：指行为举止等。③道：无论好坏、善恶都可
yǐ jiào zuò dào
以叫做道。

【译文】

kǒng zǐ shuō dāng tā fù qīn zài shì de shí hou
孔子说：“当他父亲在世的时候，
yào guān chá tā de zhì xiàng zài tā fù qīn sǐ hòu
要观察他的志向；在他父亲死后，
yào kǎo chá tā de xíng wéi ruò shì tā duì tā fù qīn de
要考察他的行为；若是他对他父亲的
hé lǐ bù fēn cháng qī bù jiā gǎi biàn zhè yàng de
合理部分长期不加改变，这样的
rén kě yǐ shuō shì jìn dào xiào le
人可以说是尽到孝了。”





【原文】

zǐ yuē jūn zǐ shí wú qiú bǎo jū wú qiú ān mǐn yú shì ér shèn yú
子曰：“君子食无求饱，居无求安，敏于事而慎于
yán jiù yǒu dào ér zhèng yān kě wèi hào xué yě yǐ
言，就^①有道^②而正^③焉，可谓好学也已。”

【注释】

jiù kào jìn kàn qí yǒu dào zhǐ yǒu dào dé de rén zhèng kuāng zhèng jiū zhèng
①就：靠近、看齐。②有道：指有道德的人。③正：匡正、纠正。

【译文】

kǒng zǐ shuō jūn zǐ yāo chī bù qiú bǎo zú zhù bù yāo qiú shū shì duì gōng zuò qín láo mǐn jié shuō huà jīn shèn dào yǒu
孔子说：“君子，要吃不求饱足，住不要求舒适，对工作勤劳敏捷，说话谨慎，到有
dào dé de rén nà lǐ qù kuāng zhèng zì jǐ zhè yàng jiù chēng de shàng shì hào xué le
道德的人那里去匡正自己，这样就称得上是好学了。”

【原文】

zǐ yuē bú huàn rén zhī bù jǐ zhī huàn bù zhī rén yě
子曰：“不患^①人^②之不己知，患不知人也。”

【注释】

huàn yōu lǜ dān xīn rén zhǐ yǒu jiào yǎng yǒu zhī shì de
①患：忧虑、担心。②人：指有教养、有知识的

【译文】

kǒng zǐ shuō bú pà bié rén bù liǎo jiě zì jǐ zhǐ pà zì jǐ
孔子说：“不怕别人不了解自己，只怕自己
bù liǎo jiě bié rén
不了解别人。”



【原文】

zǐ gòng yuē pín ér wú chǎn fù ér wú jiāo hé rú zǐ yuē kě
子贡曰：“贫而无谄^①，富而无骄，何如^②？”子曰：“可
yě wèi ruò pín ér lè fù ér hào lǐ zhě yě
也。未若贫而乐，富而好礼者也。”

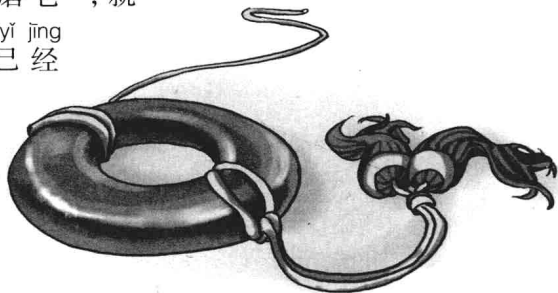
zǐ gòng yuē shī yún rú qiē rú cuō rú zhuó rú mó qí sī
子贡曰：“《诗》云：‘如切如磋！如琢如磨’，其斯
zhī wèi yǔ zǐ yuē cì yě shǐ kě yǔ yán shī yǐ yǐ gào zhū wǎng ér
之谓与？”子曰：“赐也！始可与言《诗》已矣，告诸往而
zhī lái zhě
知来者。”

【注释】

chǎn bā jiē fèng chéng hé rú zěn me yàng
① 谄：巴结、奉承。② 何如：怎么样。

【译文】

zǐ gòng shuō pín qióng què bù ē yú fèng chéng fù yǒu ér néng bù kuáng wàng zì dà zěn yàng kǒng zǐ shuō zhè
子贡说：“贫穷却不阿谀奉承，富有而能不狂妄自大，怎样？”孔子说：“这
yě suàn kě yǐ le dàn shì hái bù rú suī pín qióng què lè yú dào suī fù yù ér yòu hào lǐ zhī rén zǐ gòng shuō shī shàng
也算可以了。但是还不如虽贫穷却乐于道，虽富裕而又好礼之人。”子贡说：“《诗》上
shuō yào xiàng duì dài gǔ jiǎo xiàng yá yù shí yí yàng qiē cuō tā zhuó mó tā jiù
说，‘要像对待骨、角、象牙、玉石一样，切磋它，琢磨它’，就
shì jiǎng de zhè ge yì si ba kǒng zǐ shuō zǐ gòng ya nǐ néng cóng wǒ yǐ jīng
是讲的这个意思吧？”孔子说：“子贡呀，你能从我已经
jiǎng guò de huà zhōng lǐng huì dào wǒ hái méi yǒu shuō dào de yì si jǔ yī fǎn
讲过的话中领会到我还没有说到的意思，举一反三，我可以同你谈论《诗》了。”





【启智故事】

薛谭学歌

cóng qián yǒu yí gè jiào xuē tán de rén
从 前 ， 有 一 个 叫 薛 谭 的 人 。

xuē tán ài hào chàng gē dàn shì tā de jiā xiāng méi yǒu dǒng de yīn yuè de lǎo shī suī rán tā de xiān tiān tiáo
薛 谭 爱 好 唱 歌 ， 但 是 他 的 家 乡 没 有 懂 得 音 乐 的 老 师 。 虽 然 他 的 先 天 条
jiàn hěn hǎo dàn yóu yú dé bu dào míng shī zhǐ dǎo zài jiā shàng quē fá yīn yuè jī běn gōng de xùn liàn tā wú fǎ
件 很 好 ， 但 由 于 得 不 到 名 师 指 导 ， 再 加 上 缺 乏 音 乐 基 本 功 的 训 练 ， 他 无 法
chéng wéi zuì hǎo de gē shǒu yú shì tā jué dìng lí kāi jiā xiāng dào wài dì qù xún fǎng míng shī
成 为 最 好 的 歌 手 。 于 是 他 决 定 离 开 家 乡 ， 到 外 地 去 寻 访 名 师 。

dāng shí yǒu yí wèi míng jiào qín qīng de yīn yuè dà shī tā bú dàn jīng tōng yuè lǐ ér qiě hái huì tán qín chàng
当 时 ， 有 一 位 名 叫 秦 青 的 音 乐 大 师 ， 他 不 但 精 通 乐 理 ， 而 且 还 会 弹 琴 唱
gē xuē tán xún fǎng dào qín qīng yào bài tā wéi shī qín qīng kàn dào xuē tán yí lù kè fú le hěn duō kùn nán qiān
歌 。 薛 谭 寻 访 到 秦 青 ， 要 拜 他 为 师 。 秦 青 看 到 薛 谭 一 路 克 服 了 很 多 困 难 ， 千
lǐ tiáo tiáo lái xún shī xué yì hěn shòu gǎn dòng jiù tóng yì le tā de qǐng qiú jué dìng shōu xià zhè ge tú dì
里 迢 迢 来 寻 师 学 艺 ， 很 受 感 动 ， 就 同 意 了 他 的 请 求 ， 决 定 收 下 这 个 徒 弟 。

jǔ xíng wán bài shī lǐ yǐ hòu xuē tán biàn cóng jī chǔ lǐ lùn kāi shǐ jìn xíng xì tǒng xué xí
举 行 完 拜 师 礼 以 后 ， 薛 谭 便 从 基 础 理 论 开 始 ， 进 行 系 统 学 习 。

kāi shǐ de shí hou xuē tán hěn yòng gōng shàng kè rèn zhēn tīng jiǎng kè hòu jí shí fù xí bù dǒng jiù wèn
开 始 的 时 候 ， 薛 谭 很 用 功 ， 上 课 认 真 听 讲 ， 课 后 及 时 复 习 ， 不 懂 就 问 。
zhè yàng tā xué xí hěn zhā shí jìn bù hěn kuài bù jīn xué huì le yuè lǐ ér qiě yě xué huì le fā shēng de fāng
这 样 ， 他 学 习 很 扎 实 ， 进 步 很 快 。 不 仅 学 会 了 乐 理 ， 而 且 也 学 会 了 发 声 的 方
fǎ qín qīng hěn gāo xìng duō cì zài zhòng rén miàn qián biǎo yáng tā
法 。 秦 青 很 高 兴 ， 多 次 在 众 人 面 前 表 扬 他 。

xuē tán suī rán hái méi yǒu wán quán zhǎng wò qín qīng de yì shù jì qiǎo dàn tā zì jǐ què rèn wéi yǐ jīng quán
薛谭虽然还没有完全掌握秦青的艺术技巧，但他自己却认为已经全
bù zhǎng wò le yú shì tā jiù xiàng qín qīng gào cí yào huí jiā qù qín qīng jiù shuō hǎo ba zán men xiāng
部掌握了。于是，他就向秦青告辞，要回家去。秦青就说：“好吧，咱们相
chǔ de zhè yí duàn yǒu le shī shēng qíng yì děng dào míng tiān wéi shī gěi nǐ sòng xíng
处的这一段，有了师生情谊，等到明天为师给你送行。”

dì èr tiān qín qīng hé xué sheng men dào jiāo wài shí lǐ cháng tíng gěi xuē tán sòng xíng zài sòng bié huì shàng
第二天，秦青和学生们到郊外十里长亭给薛谭送行。在送别会上，
hù xiāng jīng jiǔ dāng hē de xìng zhì zhèng nóng shí xué sheng men měi rén chàng yì zhī zuì yōu měi dòng tīng de gē
互相敬酒，当喝得兴致正浓时，学生们每人唱一支最优美动听的歌
xiàn gěi xuē tán zuì hòu xué sheng men yòu tí yì qǐng lǎo shī yě chàng yì shǒu
儿献给薛谭。最后，学生们又提议请老师也唱一首。

qín qīng hěn yú kuài de jiē shòu le zhǐ jiàn tā yì biān tán qín yì biān chàng le qǐ lái shǒu zhǐ zài qín xián
秦青很愉快地接受了。只见他一边弹琴一边唱了起来。手指在琴弦
shàng mǐn jié de tiào lái tiào qù yǒu jí yǒu huǎn yǒu qīng yǒu zhòng gē shēng qī liáng bēi zhuàng yǒu shí dī
上敏捷地跳来跳去，有急有缓，有轻有重，歌声凄凉悲壮，有时低
chén yǒu shí gāo kàng gē shēng fēi guò sēn lín sēn lín fā chū huí xiǎng lán tiān shàng de bái yún yě tíng zài nà
沉，有时高亢。歌声飞过森林，森林发出回响，蓝天上的白云也停在那
lǐ jiǔ jiǔ bú yuàn piāo zǒu
里，久久不愿飘走。

zhè zhī gē shēn shēn de dǎ dòng le xuē tán de xīn tā xiǎng lǎo shī tán chàng de jì yì jǔ shì wú shuāng
这支歌深深地打动了薛谭的心，他想：“老师弹唱的技艺举世无双，
yǒu xǔ duō dōng xī zì jǐ hái méi yǒu xué dào ne
有许多东西自己还没有学到呢。”

xiǎng dào zhè lǐ xuē tán xiàng qín qīng jū gōng jìng lǐ shuō xiān sheng wǒ cuò le cóng jīn yǐ hòu zài
想到这里，薛谭向秦青鞠躬敬礼，说：“先生，我错了，从今以后再
yě bù jiāo ào le wǒ bù huí jiā le wǒ hái yào liú xià lái jì xù xiàng xiān sheng xué xí
也不骄傲了！我不回家了，我还要留下来，继续向先生学习。”

cóng cǐ yǐ hòu xuē tán zài yě bù gǎn shuō huí jiā le zài qín qīng de nài xīn jiào dǎo xià tā zhōng yú chéng wéi
从此以后，薛谭再也不敢说回家了。在秦青的耐心教导下，他终于成为
dāng shí zuì yǒu míng de yí wèi gē shǒu
当时最有名的一位歌手。



为政第二

【原文】

zǐ yuē wéi zhèng yǐ dé pì rú běi chén jū qí suǒ ér zhòng xīng
子曰：“为政以^①德，譬如北辰^②，居其所^③而众星
gōng zhī
共^④之。”

【注释】

yǐ yòng de yì si zhè jù huà de yì si shì shuō tǒng zhì zhě yīng yǐ dào dé jìn xíng tǒng zhì jí dé zhì běi chén
①以：用的意思。这句话的意思是说统治者应以道德进行统治，即“德治”。②北辰：
běi jí xīng suǒ chù suǒ wèi zhì gōng tóng gōng huán rào de yì si
北极星。③所：处所，位置。④共：同“拱”，环绕的意思。

【译文】

kǒng zǐ shuō zhōu jūn yǐ dào dé jiào huà lái zhì lǐ guó jiā jiù xiàng běi jí xīng nà
孔子说：“（周君）以道德教化来治理国家，就像北极星那
yàng zì jǐ jū yú yí dìng de fāng wèi ér qún xīng dōu huì huán rào zài tā de zhōu wéi
样，自己居于一定的方位，而群星都会环绕在它的周围。”

【原文】

zǐ yuē shī sān bǎi yì yán yǐ bì
子曰：“《诗》三百^①，一言以蔽^②
zhī yuē sī wú xié
之，曰：‘思无邪’。”

【注释】

shī sān bǎi shī zhǐ shī jīng yì shū cǐ shū shí jì shàng yǒu
①《诗》三百：诗，指《诗经》一书，此书实际上有305
piān sān bǎi shì gài shù bì gài kuò de yì si
篇，三百是概数。②蔽：概括的意思。

【译文】

kǒng zǐ shuō shī jīng sān bǎi piān kě yǐ yòng yí jù huà lái gài kuò tā jiù shì sī xiǎng chún jié
孔子说：“《诗经》三百篇，可以用一句话来概括它，就是‘思想纯洁’。”

【原文】

zǐ yuē dào zhī yǐ zhèng qí zhī yǐ xíng mín miǎn ér wú chǐ
子曰：“道^①之以政，齐^②之以刑，民免^③而无耻^④，
dào zhī yǐ dé qí zhī yǐ lǐ yǒu chǐ qiě gé
道之以德，齐之以礼，有耻且格。”

【注释】

dǎo yǐn dǎo de yì sī qí yuē shù miǎn bì miǎn duǒ
①道：引导的意思。②齐：约束。③免：避免、躲
bì chǐ zhī dào xiū chǐ de yì sī
避。④耻：知道羞耻的意思。

【译文】

kǒng zǐ shuō yòng fǎ zhì jìn lìng qù yǐn dǎo bǎi xìng shǐ
孔子说：“用法制禁令去引导百姓，使
yòng xíng fǎ lái yuē shù tā men lǎo bǎi xìng zhǐ shì qiú dé miǎn yú fàn
用刑法来约束他们，老百姓只是求得免于犯
zuì shòu chéng què shī qù le lián chǐ zhī xīn yòng dào dé jiào huà yīn
罪受惩，却失去了廉耻之心；用道德教化引
dǎo bǎi xìng shǐ yòng lǐ zhì qù tǒng yī bǎi xìng de yán xíng bǎi xìng
导百姓，使用礼制去统一百姓的言行，百姓
bù jīn huì yǒu xiū chǐ zhī xīn ér qiě yě jiù shǒu guī ju le
不仅会有羞耻之心，而且也就守规矩了。”





【原文】

zǐ yuē wú shí yòu wǔ ér zhì yú xué sān shí ér lì sì shí ér bù
子曰：“吾十有^①五而志于学，三十而立^②，四十而不
huò wǔ shí ér zhī tiān mìng liù shí ér ěr shùn qī shí ér cóng xīn suǒ
惑^③，五十而知天命^④，六十而耳顺^⑤，七十而从心所
yù bù yú jǔ
欲，不逾矩。”

【注释】

yòu tóng yòu lì zhàn de zhù de yì sī bú huò zhǎng wò le zhī shì bú
①有：同“又”。②立：站得住的意思。③不惑：掌握了知识，不
bèi wài jiè shì wù suǒ mí huò tiān mìng zhǐ bù néng wéi rén lì suǒ zhī pèi de shì qing
被外界事物所迷惑。④天命：指不能为人力所支配的事情。

ěr shùn yì bān zhǐ duì nà xiē duì yú zì jǐ bú lì de yì
⑤耳顺：一般指对那些对于自己不利的意
jiàn yě néng zhèng què duì dài
见也能正确对待。

【译文】

kǒng zǐ shuō wǒ shí wǔ suì lì zhì yú xué xí sān
孔子说：“我十五岁立志于学习；三
shí suì néng gòu zì lì sì shí suì néng bù bèi wài jiè shì wù
十岁能够自立；四十岁能不被外界事物
suǒ mí huò wǔ shí suì dǒng de le tiān mìng liù shí suì néng
所迷惑；五十岁懂得了天命；六十岁能
zhèng què duì dài gè zhǒng yán lùn bù jué de bú shùn qī
正确对待各种言论，不觉得不顺；七
shí suì néng suí xīn suǒ yù ér bù yuè chū guī jǔ
十岁能随心所欲而不越出规矩。”

